

# Raum & Design

IHRE PROFIS RUND UM EINRICHTUNG UND WOHNEN IM LANDKREIS GÖPPINGEN



# Die ★★★★★-Philosophie



<b>Verkauf</b>	Mit Sorgfalt und kaufmännischem Anstand
<b>Beratung</b>	Zeitgemäß, persönlich und kompetent
<b>Zuverlässig</b>	Durch perfekte Planung und Umsetzung
<b>Kreativ</b>	Durch innovative Gestaltungsvielfalt
<b>Garantie</b>	Vor, während und nach unserer Leistung



#### **STUCKATEUR HOFELE**

Gegen Feuchtigkeit im Haus:  
Lüftungssysteme für Keller  
und Hauswirtschaftsräume.



#### **EP: MARZINI ELECTRONIC PARTNER**

Heimvorteil nutzen und von  
Angeboten profitieren.



#### **HYDROGÄRTNEREI HÖFER**

Der Sommer kann kommen...



#### **WAILAND BETTWARENFABRIKATION**

Erfrischender Schlaf im Sommer:  
WAILAND's Beste  
Sommerbettdecken im Überblick.



#### **JEUTTER GÄRTEN UND PFLANZEN**

Damit der Garten zum puren  
Genuss wird.



#### **KITCHEN COMPANY**

Abenteuer Küche.



#### **FEUERGALERIE LEINWEBER**

Erfüllen Sie sich Ihren  
Traum vom eigenen Feuer.



#### **ROLLLADENBAU DÄHS GMBH**

Geben Einbrecher bereits nach  
wenigen Sekunden auf? NEIN!



#### **HÄFELE BAD & WÄRME**

Leistungsstarke Wärmepumpe –  
effizient auch ohne Flächenheizung.

#### **Fairer Handel vor Ort.**

„Raum & Design“-Fachgeschäfte haben eine  
gemeinsame Philosophie, von der Sie als Kunde  
profitieren: eine starke Gemeinschaft erfahrener  
Partner im Landkreis Göppingen.

#### **Ihr Kontakt zur Werbegemeinschaft:**

NWZ – Mediaberaterteam  
Rosenstraße 24  
73033 Göppingen  
Telefon: 07161 / 204 110

#### **IMPRESSUM**

Verlag: Neue Pressegesellschaft mbH & Co. KG,  
Rosenstraße 24, 73033 Göppingen  
Herausgeber: Werbegemeinschaft Raum & Design  
Anzeigen: NWZ, Stefan Schaumburg (verantwortlich)  
Druck: NPG Druckhaus GmbH & Co. KG, Ulm  
Siemensstraße 10, 89079 Ulm-Donautal

# Gegen Feuchtigkeit im Haus: Lüftungssysteme für Keller und Hauswirtschaftsräume

Für ein angenehmes Raumklima ist eine optimale, kontrollierte Lüftung der Wohnung und vor allem von Keller- und Hauswirtschaftsräumen die beste Basis – die Profis von Stuckateur Hofele aus Donzdorf wissen, wie das möglich ist.

Um Schimmel und schlechtes Raumklima zu vermeiden, „kann man auf ein kontrolliertes, permanentes Lüftungssystem zurückgreifen“, sagt Jürgen Hofele vom gleichnamigen Stuckateurbetrieb aus Donzdorf. Besonders in Hauswirtschaftsräumen und im Keller ist das

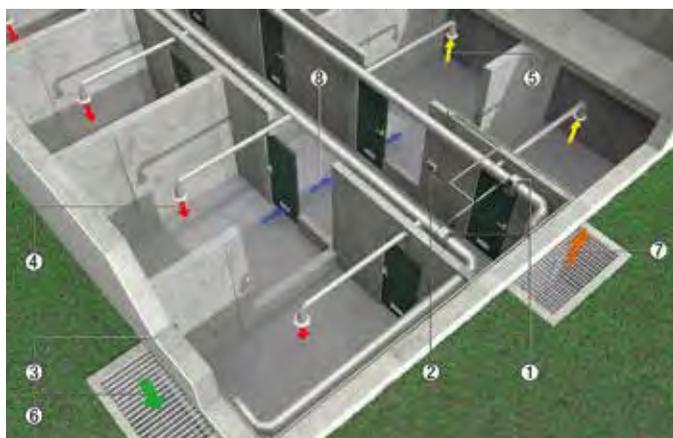
ein Thema. „Wir haben ein System, das hier Abhilfe schaffen kann“, sagt Hofele und erklärt es ausführlich. Ein Außenfühler an einer Verschlussklappe in der Außenwand identifiziert die Feuchte im Freien und überträgt die Informationen an den leistungsstarken Abluftventila-

tor, der dank moderner und hochwertiger Steuerungselektronik den bedarfsgerechten Betrieb nur dann aufnimmt, wenn die absolute Feuchte im Kellerraum höher ist als im Freien. Durch den integrierten Innenfühler am Abluftventilator gelangt weder feuchte noch warme Luft in den Keller, welche dort kondensieren kann. Die automatische Lüftung läuft nur, wenn mit der Außenluft auch getrocknet werden kann. „Das System des namhaften Herstellers ‚Maico‘, das wir dafür nutzen, bietet für jeden Einbaufall die passende Lüftungsstrategie, weil sich die Anlage mit nur einer Kernlochbohrung sehr einfach installieren lässt und aufgrund des permanenten Luftvergleichs zu jeder Zeit die optimale Regelung gewährleistet“, fasst Jürgen Hofele zusammen. Sowohl bei Neubauten als auch bei Sanierungen ist es in allen Kellerräumen die ideale Lösung für den langfristigen



Die eigenständigen Lüftungssysteme eignen sich perfekt für eine unabhängige Entfeuchtung von Keller- und Hauswirtschaftsräumen.

Alle Grafiken: Fa. Hofele



Legende: 1: Zu- und Abluftventilatoren, 2: Automatische Kellerentfeuchtungssteuerung AKE, 3: Feuchtigkeitssensor außen, 4: Zuluft, 5: Abluft, 6: Filter-Außenluft, 7: Fortluft, 8: Überstromluft.



Auch im Keller kann eine regulierende Belüftung eingebaut werden – so wird das Untergeschoss zum Wohnraum.

„Das System des namhaften Herstellers ‚Maico‘, das wir dafür nutzen, bietet für jeden Einbaufall die passende Lüftungsstrategie.“

Jürgen Hofele  
Inhaber

Schutz der Gebäudesubstanz. Für größere Kellerflächen oder mehrere Räume können mit einer separaten Steuerung auch unterschiedlichste Ventilatoren – zum Beispiel Rohr-, Kanal- oder Wandventilatoren – angesteuert werden und die Räume vollautomatisch be- oder entlüftet werden. Auch eine bereits vorhandene Lüftungsanlage lässt sich so in eine automatische Kellerentfeuchtung mit all seinen Vorteilen umrüsten. Auch kann diese separate Steuerung sehr gut dort eingesetzt werden, wo Kellerräume erdreichberührt sind und eine Ansaugung oder Abluft durch das Erdreich oder einen Lichtschacht erfolgen muss. Jürgen Hofele unterstreicht: „Keller-

räume bleiben so selbst bei hoher Luftfeuchtigkeit im Sommer trocken, da sich kein Kondenswasser an kalten Kellerwänden absetzt und in das Mauerwerk eindringt.“ Bei Temperaturen unter 5°C schaltet sich das System von selbst ab und verhindert so ein zu starkes Auskühlen des Kellers. „Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Systeme und Konzepte, die wir einsetzen – das muss man individuell anschauen, planen und umsetzen“, sagt Hofele – sein Team und er beraten gerne und realisieren das Projekt von A bis Z.

## KONTAKT

Maler und Stuckateur Hofele  
Hauptstraße 111  
73072 Donzdorf

Telefon: 07162 / 29500  
Telefax: 07162 / 25045

hofele@stuckateur-hofele.de  
www.stuckateur-hofele.de



Altbaurenovierung · Innen + Außenputz

Seit 1903 Familienbetrieb in 4. Generation

## Unser MEISTERHAFTES Team

### Jürgen Hofele

Stuckateurmeister & Obermeister der Stuckateur-Innung Göppingen, ö. b. u. v. Sachverständiger, Gebäudeenergieberater, Bauthermograf, zertifizierter Luftdichtheitsprüfer

### Lucas Hofele

Stuckateurmeister

6 Stuckateur-Facharbeiter  
3 Maler-Facharbeiter  
3 Stuckateur-Auszubildende



## Unsere Kompetenzen:

- Maler- & Verputzarbeiten
- Fassadenrenovierung & Wärmedämmung
- Schall- & Brandschutz
- Dachgeschossausbau
- Trocken- & Anyhdritestrich
- Fußbodenbeschichtung
- Schimmelvorbeugung & -sanierung
- Luftdichtheitsprüfung
- Thermografieaufnahmen
- Gebäudeenergieberatung
- Fugenlose Bäder
- Unsichtbare Infrarotheizung



Hauptstraße 111  
73072 Donzdorf  
Telefon 07162 29500  
Fax 07162 25045  
info@stuckateur-hofele.de  
www.stuckateur-hofele.de



# Heimvorteil nutzen und von Angeboten profitieren

Die Fachgeschäfte von EP:Marzini in Göppingen haben rund um die Fußball-EM attraktive Angebote im TV-, Hifi- und Haushaltsgerätebereich. Auch wenn keine EM ist, punkten die Profis mit Kompetenz, Angebot und Service.



Markus Jungbauer (l.) und Mathias Marzini präsentieren die Zugaben, die es beim Kauf dazu gibt.

Alle Fotos: Marzini

Pünktlich zur Fußball-EM hat EP:Marzini in Göppingen einzigartige EM-Heimvorteilsaktionen. „Wir haben tolle Angebote sowohl im TV- und Hifi-Bereich als auch in unserem Fachgeschäft für Elektro-Haushaltsgeräte“, freut sich Mathias Marzini, der mit seinem Team schon seit Wochen im EM-Fieber ist. Nicht nur, dass zum Beispiel hochwertige TV-Geräte zum Aktionspreis erhältlich sind: „Passend zur EM gibt es tolle Bonbons als Bonus – zum Beispiel zum TV-Gerät eine Soundbar gratis dazu“, erklärt Marzini – wer das Wohnzimmer zum Fußballstadion machen möchte mit entsprechendem

**„ Wir sind für unsere Kunden da, damit die EM zum echten Genuss wird.“**

**Mathias Marzini**  
Inhaber

Sound für die richtige Stimmung, der braucht genau das. „Wir haben eine Auswahl an passendem Zubehör, das der Kunde wählen kann“, sagt Marzini – die Bonus-Zugaben sind von namhaften Markenherstellern.

Wer mit den Freunden im Garten die Spiele schauen möchte, für den hat Mathias Marzini auch einen Tipp: „Per ‚TV-over-IP‘ bringen wir das TV-Signal in den Garten, wo ein separates, großes Gerät aufgebaut werden kann. Und: Wer wirklich mittendrin sein möchte, der sollte ein neues TV-Gerät im XXL-Format kaufen, das auch technisch auf dem neuesten Stand ist. Durch einzigartigen UHD-Standard erreichen die OLED- und LED-Fernseher eine herausragende Bildqualität auch in 77-Zoll-Größe und noch größer. Markengeräte – insbesondere auch von deutschen Herstellern – sind bei EP-Marzini sofort lieferbar und

werden auf Wunsch auch kurzfristig ausgeliefert und vor Ort konfiguriert.

## Kompetenter Service für Kunden innerhalb 24-Stunden

Zur EM bietet das Fachgeschäft nicht nur erstklassige Kaufangebote, sondern auch erstklassigen Service: EP:Marzini hat während der Fußball-EM erneut einen 24-Stunden-Service – innerhalb eines Tages helfen die Techniker, wenn ein wichtiges Gerät defekt ist oder eingestellt werden soll. Das muss nicht nur der Fernseher sein, das kann auch der Kühlschrank sein, in dem die kühlen Getränke für den perfekten Spielgenuss und TV-Abend liegen oder der Kaffeevollautomat für den Kaffee in der Halbzeitpause. „Wir sind für unsere Kunden da, damit die EM zum echten Genuss wird“, erklärt Markus Jungbauer der den Haushaltsgerätebereich bei EP:Marzini verantwortet. „Und wenn es ganz spannend wird – ob bei der EM oder beim TV-Krimi –, haben wir auch eine Popcornmaschine“, sagt er mit einem Augenzwinkern. Natürlich ist das Fachgeschäft auch für seine Kunden da, wenn keine EM ist. „Auch dann finden wir für unsere Kunden schnelle und kompetente Lösungen, damit die Geräte wieder genutzt werden können – ob es das TV-Gerät, die Waschmaschine, Kühlschrank oder etwas anderes ist, was man im Alltag dringend braucht“, sagt Mathias

EP:Marzini in Göppingen – 2 kompetente Fachgeschäfte

## EP: Marzini Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

TV-Geräte und Hifi-Anlagen namhafter Hersteller in anspruchsvoller Qualität, Soundbars und -systeme, Kopfhörer, Tablets für Business und Satellitenempfänger, Smart-Home-Ideen, Multimedia sowie Zubehör vom USB-Stick bis zum Ladegerät – und vieles mehr.



**EP: Marzini Elektro-Haushaltsgerätee Welt**  
Kaffee-Maschinen-Welt mit hochwertigen Vollautomaten, Elektro-Haushaltsgeräte und Kleingeräte namhafter Markenhersteller wie zum Beispiel Kühlschränke, Herd und Kochfeld, Waschmaschinen und Trockner, Geschirrspüler sowie zahlreiche Alltags elektronik vom Fön bis zur elektrischen Zahnbürste.

schäfte auch auf deutsche Hersteller, deren Geräte man reparieren kann – das sei nachhaltig und im Sinne der Kunden. „Wir haben eine eigene Werkstatt, in der wir sowohl Geräte für Unterhaltungselektronik als auch Großgeräte reparieren können“, sagt Marzini. Dabei sei es auch egal, wo das Gerät gekauft wur-



Beim Kauf eines Großgeräts gibts einen Kasten Craft-Beer dazu.



Attraktive Angebote gibts auch im Haushaltsgerätebereich.

Marzini. Und: Wenn möglich werden Geräte repariert und nicht einfach entsorgt und ersetzt. „Unsere Philosophie ist es, Geräte möglichst zu reparieren“, sagt Mathias Marzini. Ganzbewusst setzen die Fachge-

de und welche Marke es ist. „Wir schauen uns das in jedem Fall an uns prüfen, welche Möglichkeit die beste für den Kunden ist“, erklärt Marzini. „Es lohnt sich also immer, zu uns zu kommen“, sagt Marzini.

**EP:Marzini**  
ElectronicPartner  
**Einfach persönlicher.**

**Wir sind ihr kompetenter Ansprechpartner!**

Für Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen von Unterhaltungselektronik und Haushaltsgeräten in Göppingen.



Inh. Mathias Marzini · [www.ep-marzini.de](http://www.ep-marzini.de)

Haushaltsgeräte: Spitalstr. 3, 73033 Göppingen, [ep.marzini-hausgeraete@gmx.de](mailto:ep.marzini-hausgeraete@gmx.de), Tel. 07161 4078230  
TV, Consumer- /Multimedia: Spitalstr. 6, 73033 Göppingen, [ep.marzini@t-online.de](mailto:ep.marzini@t-online.de), Tel. 07161 72868

# Der Sommer kann kommen...



Fotos: Koningstuin und Pottery Pots

Jeder Gartenliebhaber sitzt jetzt in den Startlöchern und möchte, sobald die regnerischen und kühlen Tage vorbei sind, „loslegen“. Der Übergang zum Garten, wo wir uns am meisten aufhalten, ist die Terrasse. Auch hier wollen wir von Grün umgeben sein. Das können dann entweder dauerhafte oder mediterrane Pflanzen (die dann überwintert werden müssen) sein.

Eine attraktive Solitärpflanze in einem schönen und robusten Pflanzgefäß ist auf jeder Terrasse ein Hingucker. Wenn genügend Platz vorhanden ist, können solche Pflanzen auch in einer abgestuften Gruppe oder in Reihe arrangiert werden, manchmal, falls gewünscht auch als Sichtschutz. Im Außenbereich vom Greenhouse55, dem Showroom der

Hydrogärtnerei Höfer, finden sich eine Vielzahl an interessanten Gehölzen und unterschiedlichen Pflanzgefäßen. Der Kunde wird hier individuell beraten, was bei der Auswahl und der Pflege der Kübelpflanzen zu beachten ist. Wichtig ist bei Gefäßbepflanzungen, dass die Wurzeln vor Kälte im Winter und starker Erwärmung im Sommer geschützt werden. Hierzu sollten alle

**Der Garten fängt auf Balkon und Terrasse an.**

**Andreas Höfer**  
Inhaber

Pflanzgefäße schon vor dem Einsetzen der Pflanzen auf der Innenseite mit einem Isoliermaterial ausgekleidet werden. Bei immergrünen Laubgehölzen und etwas weniger bei Nadelgehölzen darf im Winter auf keinen Fall das zwischenzeitliche Gießen vergessen werden. Empfindliche Pflanzenteile werden im Winter an besonders kalten Tagen oder Spätfrösten durch ein dünnes, luftdurchlässiges Vlies geschützt. Die Wurzeln der Pflanzen können durch eine zusätzliche Kokosmatte um die Pflanzgefäße herum vor starker Kälte bewahrt werden. Eine automatische Bewässerung durch Tropfschläuche erleichtert den Gießaufwand in der warmen Jahreszeit erheblich.



## HÖFER

Wir gestalten  
Atmosphäre  
Grün.

### Unsere Leistungen:

- Innenraumbegrünung
- Gärtnerei und Showroom
- Pflanzendesign und exklusive Gefäße im Interieur und Exterieur
- Pflanzenpflege
- Eventlocation Greenhouse55

### KONTAKT

Hydrogärtnerei Höfer  
Staufeneckstraße 55  
73054 Eisingen

Telefon: 07161 / 816625

info@hydrogaertnerei-hoefer.de  
www.hydrogaertnerei-hoefer.de



# Erfrischender Schlaf im Sommer: **WAILAND's Beste Sommerbettdecken** im Überblick

Schlafkomfort in heißen Nächten: Die besten Bettdecken für den Sommer von WAILAND



Für einen guten Schlaf im Sommer ist eine hochwertige Sommerbettdecke ausschlaggebend. Foto: Fa. Wailand

Der Sommer bringt warme Nächte, in denen erholsamer Schlaf oft zur Herausforderung wird. Hier setzt das Bettenfachgeschäft WAILAND mit seinen hochwertigen Sommerbettdecken an, die speziell für hohen Schlafkomfort bei heißen Temperaturen entwickelt wurden. Besonders die Naturmaterialien wie Lyocell, Hanf und Alpaka bieten durch ihre hervorragenden Eigenschaften eine optimale Lösung.

## Die Lyocell-Bettdecke „Waldbaum“ als Alleskönner

Eine der außergewöhnlichsten Sommerbetten ist die Lyocell-Bettdecke „Waldbaum“. Lyocell, eine natürliche Faser aus Holz, überzeugt durch ihre hervorragende Atmungsaktivität und



Luftig leichte Sommerbettdecke von WAILAND. Foto: Fa. Wailand

Temperaturregulierung. Sie nimmt die Feuchtigkeit, die der Körper in der Nacht abgibt, auf und gibt sie an die Außenluft ab. So entsteht ein angenehm trockenes Schlafklima, ideal für warme Sommernächte.

## Eigenschaften der Lyocell-Bettdecke „Waldbaum“:

- Atmungsaktiv und temperaturausgleichend: Durch die hohe Luftdurchlässigkeit bleibt der Schlafbereich angenehm kühl. Zudem passt sich die Decke den Temperaturverhältnissen an, kühlt im Sommer und wärmt im Winter.
- Pflegeleicht und hautfreundlich: Die Decke ist bei 60°C waschbar und trockengeeig-

net. Das garantiert hygienische Sauberkeit. Darüber hinaus ist sie ideal für Allergikerinnen und Allergiker und besonders sanft zur Haut ist.

- Weich und komfortabel: Lyocell ist bekannt für seine weiche und glatte Textur, die ein angenehmes und exklusives Gefühl auf der Haut vermittelt. Dadurch wird der Schlafkomfort erheblich verbessert.
- Umweltfreundlich und nachhaltig: Lyocell wird aus nachhaltig bewirtschafteten Hölzern gewonnen. Dies macht die Decke zu einer nachhaltigen Wahl für umweltbewusste Verbraucher.

## Hanf- & Alpakadecken: Weitere Sommerfavoriten

Neben Lyocell bietet WAILAND auch Hanf- & Alpakadecken an, die durch ihre einzigartigen Vorteile bestehen.

### Hanfdecke

Die Hanfdecken von WAILAND bieten eine bemerkenswerte Kombination aus Funktionalität und Nachhaltigkeit. Die Decken sind nicht nur umweltfreundlich, sondern auch äußerst komfortabel und praktisch für warme Sommernächte.

### Eigenschaften der Hanfdecke der Firma WAILAND

- Feuchtigkeitsregulierend und atmungsaktiv: Hanf kann bis zu 30% seines Eigengewichts an Feuchtigkeit aufnehmen, ohne sich feucht anzufühlen, und ist von Natur aus sehr luftdurchlässig. Das sorgt auch in den heißesten Nächten für ein angenehm trockenes und kühles Schlafklima.
- Schädlingsresistent und allergikerfreundlich: Hanf ist von Natur aus resistent gegen Schädlinge wie Motten und Milben. Diese Eigenschaften machen die Decken besonders langlebig und ideal für Men-

schen mit empfindlicher Haut oder Allergien.

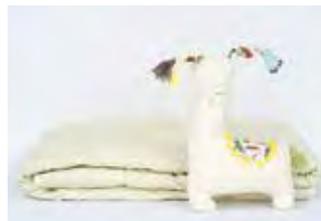
- Nachhaltig und langlebig: Hanf wächst schnell, benötigt wenig Wasser und keine Pestizide, was ihn zu einer der nachhaltigsten Pflanzen macht. Die robusten Hanffasern sorgen dafür, dass die Bettdecken auch nach häufigem Waschen ihre Form und Funktion behalten, was sie zu einer langfristigen Investition in Qualität und Komfort macht.

### Alpakadecken:

- Wärmend und selbstreinigend: Alpaka-Wolle hält warm, ist aber dennoch atmungsaktiv und selbstreinigend, was die Pflege erleichtert.
- Hautfreundlich: Die hypoallergenen Eigenschaften machen sie zur idealen Wahl für empfindliche Haut.
- Weichheit und Komfort: Alpakadecken bieten außergewöhnliche Weichheit und Komfort. Die feinen Fasern sind glatt und verursachen kein Kratzen, wodurch ein angeneh-

mes Schlafgefühl entsteht.

- Nachhaltigkeit und Umweltfreundlichkeit: Alpakas werden auf umweltfreundliche Weise gehalten und die Gewinnung der Wolle erfolgt tierfreundlich. Die Herstellung der Decken erfolgt unter strengen ökologischen Standards.



Alpakawolle ist hervorragend für den Sommer und Winter geeignet. Foto: Fa. Wailand

### Nachhaltigkeit bei WAILAND

Nachhaltigkeit wird bei WAILAND groß geschrieben. Die Materialien stammen aus kontrolliert biologischem Anbau und nachhaltiger Forstwirtschaft. Die Produkte werden in traditioneller Handarbeit in Süddeutschland hergestellt, was kur-

ze Lieferwege und eine hohe Qualität garantiert. Dies spiegelt sich nicht nur in der Langlebigkeit der Produkte wider, sondern auch in der Unterstützung regionaler Arbeitsplätze und der Reduzierung des ökologischen Fußabdrucks.

### Fazit

Die Sommerbettdecken von WAILAND bieten durch ihre hochwertigen Naturmaterialien eine hervorragende Lösung für warme Nächte. Sie überzeugen allesamt durch ihre vielseitigen Eigenschaften und Nachhaltigkeit. Wer sich selbst von den Vorteilen der Sommerbettdecken überzeugen möchte, kann diese entweder im Online-Shop von WAILAND oder direkt vor Ort in Heiningen erwerben.

Für weitere Informationen und eine persönliche Beratung stehen die Schlafexperten von WAILAND gerne zur Verfügung. Gönnen Sie sich erholsame Nächte, auch im Sommer, mit den hochwertigen Bettwaren von WAILAND.

### KONTAKT

WAILAND Bettwaren  
Reuschstraße 40  
73092 Heiningen

Telefon: 07161 / 1587070  
bettwaren@wailand-textil.de  
www.wailand-bettwaren.de

Reuschstr. 40  
73092 Heiningen  
Tel.: 07161 - 1587070  
[www.wailand-bettwaren.de](http://www.wailand-bettwaren.de)

Schöne Träume in heißen Nächten  
mit

WAILAND  
Bettwaren

# Damit der **Garten** zum puren **Genuss** wird

Die richtige Planung, Pflanzenauswahl und die kompetente Umsetzung ist das offene Genussgeheimnis für einen Garten, in dem sich alle wohlfühlen und der später wenig Arbeit macht.



Auf dem Gärtnerhof gibt es eine große Auswahl an Pflanzen - und noch viel mehr.

Foto: Fa. Jeutter

„Wir wissen, wie man die Pflanzen kombiniert – für einen nachhaltigen und pflegeleichten Garten zu Hause“, erklären Johannes Martin Jeutter und seine Frau Nicole vom gleichnamigen Garten- und Landschaftsbaubetrieb aus Göppingen.

Eine hohe Qualität der Pflanzen ist dabei selbstverständlich – robuste Kulturen von namhaften Lieferanten und aus der eigenen Aufzucht sind eine Voraussetzung für eine spätere Blütenpracht, Obst- oder Gemüse-Ernte. Insgesamt

gibt es mit der richtigen Pflanzenauswahl für den Garten viel zu gewinnen.

Beim Gartenbau spielen baubiologische Kriterien bei Betriebsgebäuden, Upcycling, Recycling, Regionalität, Ökologie, Bio und fair gehandelte Waren

eine entscheidende Rolle beim Materialeinsatz. Dies bezieht sich nicht nur auf die Baustoffe für die Gärten, sondern ebenfalls auf die Betriebskleidung, die Büromaterialien und den Fuhrpark. Die Reduktion von Materialien durch die fortschreitende Digitalisierung ist ein weiterer Punkt. Übrigens: Die Arbeit von Jeutter ist bereits mehrfach ausgezeichnet – in vielfacher Weise. Sei es für gesellschaftliches Engagement oder auch für die naturnahe Philosophie der Gartengestaltung. So wird der Garten zum echten Genuss.

Wir wollen Lebensgefühl und Natürlichkeit in den Garten bringen“, sagt Johannes Martin Jeutter. Das jedenfalls ist die Prämisse im Privatkundenbereich und beim Gewerbe. „Wir verfolgen hierbei einen ganzheitlichen Ansatz. Jeutter plant, gestaltet und baut nachhaltige Gärten seit vielen Jahren. Natürliche Kreisläufe verstehen und den Garten entsprechend pflegen und erhalten ist zum Beispiel eines der Ziele bei unserer Kundenberatung“, erläu-

tert Johannes Martin Jeutter. Das weitläufige Betriebsgelände verfügt selbst über Retentionsflächen, Staudenbeete, Teiche sowie großzügig dimensionierte Zisternen und bietet viele Inspirationen und Ideen, wie eine Gartenplanung aussehen kann. Die ganzheitliche Philosophie für schöne Gärten spiegelt sich auch bei der Auswahl der richtigen Pflanzen wider.

## Hochwertige und nachhaltige Produkte im Hofladen

Qualitativ hochwertige Pflanzen und Produkte sind im Gärtnerhof erhältlich. Hier gibt es auch einen Hofladen mit ausgesuchten Dingen, zum Beispiel Weine von Winzern, die – ganz wie das Jeutter-Team – eine nachhaltige und naturnahe Philosophie leben. Und es gibt noch mehr zu entdecken: vom biologischen Pflanzenschutz über ökologische Putz- und Waschmittel bis hin zu langlebigen Gartenmöbeln. Klar: Die Vielfalt der Pflanzenwelt ist bei Jeutter auch in den großen Gewächshäusern und im Freigelände erhältlich. „Wir haben ein großes Sortiment und unterstützen dabei, für jeden Bedarf etwas Passendes zu finden“, erklärt Johannes Martin Jeutter. Die Kunden setzen bei Jeutter aber nicht nur auf das große Portfolio, sondern auch auf die Beratung des erfahrenen Teams, das von Montag bis Samstag für die Kunden da ist.



Wir



Planung & Gestaltung

**Jeutter**  
Gärten und Pflanzen

Schinderhalde 1  
73035 Göppingen  
07161 23036  
[www.gaertnerhof-jeutter.de](http://www.gaertnerhof-jeutter.de)

gaertnerhofjeutter

Jeutter Gärtnerhof

Gärtnerhof Jeutter



Ausführung



Planungsbeispiel einer Wohnküche mit integriertem Essbereich.

Foto: Nobilia

# Abenteuer Küche

Ein Ort zum Kochen, Essen und Kommunizieren

Offene Raumkonzepte rücken die Küche in den Mittelpunkt. Damit das auch optisch gelingt, entwickeln wir im Studio die individuellen Lösungen, die die Grenzen zum Ess- und Wohnbereich verschwimmen lassen. Für ein Wohlfühlambiente, in dem das Leben stattfindet und das zum Treffpunkt von Familie und Freunden wird.

Küche und Wohnraum verschmelzen. Nicht selten gibt es bei Neu- und Umbauplanungen von Grundrissen – zumindest was die sogenannten Kommunikationszonen angeht – keine Türen mehr. Diele, Küche, Ess- und Wohnbereich gehen fließend und wandlos ineinander über.

Und anders als die Küche noch ein separater Funktionsraum war, werden an ihre Ausstattung nun völlig neue Ansprüche gestellt. Nur zweckmäßig zu sein reicht nicht mehr. Die Essenszubereitung findet gemeinsam oder zumindest vor Publikum statt. Allenfalls eine Kochinsel

„ **Wenn die Arbeitsfläche zum Schreibtisch wird und Herd und Spüle die Gäste zum Warm-up um sich versammeln, zeigt die gut geplante Küche, was alles in ihr steckt.**

**Ralf Lehnemann**  
Dipl. Betriebswirt (FH)

oder Theke grenzt die Zonen voneinander ab. Fronten in wohnlicher Holzoptik oder grifflosdeckenhohe Einbauten mit dekorativen Nischen bilden dazu die Kulisse für ein wohnliches Miteinander von Mensch und Möbel.

Küchen werden zu Wohnraum-Möbiliar. Nirgends sonst im Wohnumfeld kommt es so auf

Präzision an wie in der Küche. Leichtgängige Türen und Auszüge, handliche Griffe und Materialien, die unempfindlich auf Fett, Nebelschwaden und Fingerprints reagieren, gehören zum Standardrepertoire zwischen Herd, Spüle und Kühlschrank. Kein Wunder also, dass sich die Gestaltung der Küchenfronten auf die angrenzenden Wohnflächen ausdehnt. Denn ab jetzt ordnet sich die Küche nicht mehr nur dem restlichen Interieur unter, sondern mischt buchstäblich mit vollwertigen Möbeladaptionen einzelner Elemente effektiv mit.

## KONTAKT

KC Lehnemann GmbH & Co. KG  
kitchen company  
Ziegelstraße 14  
73084 Salach

Telefon: 07162 / 969610

info@kitchen-company.com  
www.kitchen-company.com

Alles muss raus!  
Wir bestücken unsere komplette Ausstellung neu.  
Sichern Sie sich Ihre Küche zum Schnäppchenpreis.

# kitchen company

Kompetenz und Kreativität zeichnen die Kitchen Company schon immer aus.

Familie Lehnemann und ein sehr engagiertes Team garantieren Ihnen den perfekten und persönlichen Service.

Lust auf Küche bekommen?  
Kommen Sie vorbei,  
wir freuen uns auf Sie.



Ziegelstraße 14 | 73084 Salach  
Telefon 07162 / 96 96 10  
www.kitchen-company.com

Küchen ganz persönlich

musterhaus  
küchen

FACHGESCHÄFT



Foto: Nobilia



**ERFÜLLEN SIE SICH IHREN  
TRAUM VOM EIGENEN FEUER**



VAIO **iq**

QUALITÄT  
TRIFFT  
DESIGN

[www.vaio-iq.de](http://www.vaio-iq.de)

- Exzellente Verbrennungstechnik
- Modernes, zeitloses Design
- Langlebiger und verzugsfreier **Industrieguss**
- Massiver wärmespeichernder **Naturstein**
- Innovative Magnet-Verschluss-technik
- Hochfeste Thermobeton-Ausmauerung
- Hochwertige Glaskeramik
- Mehrfach geflochtene hitzebeständige Glaskeramik-Dichtung

- 7 Serien – 34 Modelle
- Einfache und wandbündige Montage
- Exzellente Verbrennung
- Hochwertige Verarbeitung
- Einzigartige Oberflächen aus **Sinterkeramik**
- Hochschiebbare Sichtscheibe
- Modulare Bauweise
- Individuelle Lösungen in Einzelanfertigung zum Festpreis



EINZIGARTIGES  
DESIGN

[www.neocube.de](http://www.neocube.de)



neocube  
steel edition

PURISMUS IN  
REINFORM

[www.neocube-steel-edition.de](http://www.neocube-steel-edition.de)

- Handverlesene massive **Rohstahlplatten**
- Kantenausbildung im V-Groove-Fräsverfahren – dadurch geschlossene und sehr geradlinige Kantenausbildung
- Hochwertige Verbrennungstechnik
- 9 Modelle - eine Oberfläche
- Alle Modelle für Scheitholz
- Gefertigt in Deutschland

- Massive hochwertige Natursteinverkleidung
- Einzigartiges Unikat
- Modernes Design, kompakte Bauweise
- Breite Feuersicht
- Starke Wärmespeicherung
- 3 Serien - 13 Modelle - 10 Steinsorten
- Langlebigkeit & Nachhaltigkeit
- Industrielle Fertigung trifft auf hohe Handwerkskunst

monolith®

DIE EINZIGARTIGE  
FEUERSTÄTTE  
AUS MASSIVEM  
NATURSTEIN

[www.monolith-fire.de](http://www.monolith-fire.de)



**Harry Leinweber • Ofen- und Luftheizungsbaumeister**

Fabrikstraße 6 • 73061 Ebersbach • Tel. 07163-534755 • Fax 07163-534757

info@leinweber-kachelofenbau.de • [www.leinweber-kachelofenbau.de](http://www.leinweber-kachelofenbau.de)

# Geben Einbrecher bereits nach wenigen Sekunden auf? **NEIN!**

## Mehrere Minuten mit einfachem aber doch professionellem Werkzeug.

„Fenster mit einfachen Mitteln sichern, z. Bsp. mit einem abschließbaren Griff“. Das liest und hört man immer öfter. „Einbrecher geben schon nach wenigen Sekunden auf“. Das stimmt in den meisten Fällen nicht. „Einbrecher haben nur kleines Werkzeug, das sich gut und unauffällig transportieren lässt“. Hält man heutzutage jeden, der einen Rucksack trägt, für einen Einbrecher? Sicher nicht! Aber genau in solche Rucksäcke passt das benötigte Werkzeug.

### Ein echter Einbruch!

Mitten in der Nacht packte/n der oder die Einbrecher das notwendige Werkzeug aus, um diese Terrassentüre zu öffnen. Drei Terrassentüren in dieser Nacht in der gleichen Straße. Die Bewohner waren zuhause und haben friedlich geschlafen. Keiner hat das gehört. Bemerkte wurde es erst am nächsten Morgen.

### Ein echter Einbruch!

„Wir waren nur 2 Stunden weg, um noch für das Wochenende eine Kleinigkeit zu besorgen!“

Dieser Täter wusste genau was er tut und wie es geht. Das benötigte Werkzeug war nur ein Teil, stabil und lang genug. Zeitbedarf 40-50 Sekunden. Trotz Pilzzapfen und abgesperrtem Griff.

### Ein echter Einbruch!

Ein nur wenige Jahre altes Fenster eines großen deutschen Herstellers. Mit Pilzzapfen und Sicherheitsschließblechen. Es hielt wohl mehrere Minuten stand. Aber dann gab es nach und der Einbrecher gelangte in das Haus. Zuvor versuchte er es an der da-

nebenliegenden Terrassentüre. Der Einbruch fand um 15 Uhr statt, kurz bevor der Bewohner heim kam.

### Diese echten Einbrüche können in der Ausstellung bei Rolladenbau Dähs in Uhingen besichtigt werden.

Wären diese Einbrüche bei einem SafeGa 5000 von Gayko erfolgreich gewesen? NEIN! An diesem Gayko SafeGa 5000 SL haben wir es versucht. Mit schwerem Werkzeug. Sogar in gekipptem Zustand. Dabei wen-



Ein echter Einbruch!

Foto: Dähs



Das Fenster hielt dagegen und gewann!

Foto: Dähs

deten wir die uns bekannten Methoden der echten Einbrüche an.

Es ist die Konstruktion aus einem Guss, mit den Zutaten:

**GAYKO ESP**  
EXTREM STABILE PROFILVERSCHRAUBUNG

**GAYKO GVS**  
GEGENLÄUFIGES VERSCHLUSS SYSTEM

**GAYKO BSG**  
BESSERER SICHERHEITS-GRIF

„**Wären diese Einbrüche bei einem SafeGa 5000 von Gayko erfolgreich gewesen? NEIN!**

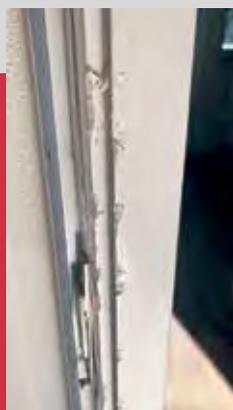
**Michael Truckenmüller**  
Geschäftsführer

### Gayko SafeGa 5000 SL

Haben wir das sicherste Fenster? Seit der Markteinführung von Gayko SafeGa vor 20 Jahren wurde laut Gayko noch kein einziger, erfolgreicher Einbruch registriert. Was macht ein Gayko SafeGa so einzigartig widerstandsfähig?

Das Zusammenspiel dieser teils patentierten Komponenten zeigt Ihnen Michael Truckenmüller in der Ausstellung an einem echten SafeGa 5000, an dem sich jeder Kunde sehr gerne mit schwerem Werkzeug als Einbrecher versuchen darf. Nichts ist überzeugender als ein Selbstversuch!

## Einbrüche im Raum Göppingen 3 Fallanalysen - Tatort, Methode, Zutrittsdauer



### Eislingen

Großer Schraubenzieher + kleines Hebeleisen,  
Glas aufgehebelt

Dauer: 4-5 Minuten



### Sparwiesen

Accu-Bohrmaschine  
+ dicker Draht

Dauer: 3-4 Minuten



### Roßwälden

Mittelgroßer Schraubenzieher,  
Glas durchgestochen

Dauer: 30 Sekunden

Diese Fotos sind authentisch, nicht gestellt! Erhöhen Sie den Schutz für Ihr Eigentum und Ihre Familie. Wir beraten Sie gerne!



# Leistungsstarke **Wärmepumpe** – effizient auch ohne Flächenheizung

Nachhaltig und günstig heizen mit einer Wärmepumpe:  
Häfele Bad & Wärme bietet dafür effiziente Lösungen.



Die leistungsstarke und moderne Wärmepumpe zeichnet sich durch eine besonders hohe Jahresarbeitszahl aus. *Fotos: Fa. Häfele*

Eine Wärmepumpe könne nur eingesetzt werden, wenn im Haus eine Fußbodenheizung vorhanden sei – dieser Annahme erliegen viele, die ihre alte Heizung sanieren möchten. Denn es ist durchaus möglich, Wärmepumpen auch dort effizient zu betreiben, wo es Heizkörper gibt, weiß Rainer Häfele, Geschäftsführer des gleichnamigen SHK-Innungsbetriebs in Göppingen. „Mit einer modernen und besonders leistungsfähigen Wärmepumpe können viele Heizkörper auch bei einer niedrigen Vorlauf-temperatur von 50 Grad Celsius eingesetzt werden. Das lässt

sich genau berechnen und oft ist es dann nur erforderlich, vereinzelt Heizkörper gegen neue und größere auszutauschen.“

Auch Rolf Unfried aus Hohenstaufen wollte seine alte Gas-therme durch eine umweltfreundliche Wärmepumpe ersetzen, nachdem sein Gasanbieter angekündigt hatte, dass die Heizkosten in Zukunft drastisch steigen würden. „Aber auch so wollte ich weg von den fossilen Brennstoffen und den Strom, den ich mit meiner Photovoltaik-Anlage auf dem Dach selbst erzeuge, in Zukunft für den Betrieb ei-



Das Außenmodul der Wärmepumpe ist sehr leise und, Rolf Unfried zufolge, akustisch kaum wahrnehmbar. *Fotos: Fa. Häfele*

„Die Firma Häfele hat uns eine mobile Warmwasserbereitung zur Verfügung gestellt – so haben wir keine Beeinträchtigung wahrgenommen.“

**Rolf Unfried**  
Unternehmer

ner Wärmepumpe nutzen“, erklärt der Unternehmer.

#### Größe als Herausforderung

Die Herausforderung: Es galt, ein beachtliches Volumen zu beheizen. Denn nicht nur das Haus mit einer Grundfläche von 220 Quadratmetern, in dem sich neben Rolf Unfrieds Firma auch seine Wohnung und ein halb ausgebautes Dachgeschoss befinden, muss mit Wärme versorgt werden, sondern auch die angegliederte Fertigungshalle mit einer Fläche von noch einmal 130 Quadratmetern. „Hier war allerdings schon eine Fußbodenheizung vorhanden, während im Haupthaus nur Heizkörper zur Verfügung standen“, so Rolf Unfried. Um herauszufinden, ob sich sein Plan umsetzen lässt, holte sich Rolf Unfried einen Energieberater ins Haus. Der bestätigte ihm anhand einer Wärmebedarfsberechnung, dass in dem gut gedämmten Haus alle Voraussetzungen erfüllt seien, um vollständig auf die Wärmeerzeugung durch eine Wärmepumpe zu setzen. Er empfahl Rolf Unfried die Firma Häfele Bad & Wärme für die Planung und Installation der Anlage. Hier hat sich Rolf Unfried gleich gut aufgehoben gefühlt. „Schon nach dem ersten Gespräch wusste ich, dass Herr Häfele weiß, wovon er spricht“, erklärt er.

#### Leistungsstarke Wärmepumpe gewählt

Schnell wurde klar, dass für die Größe des Hauses eine besonders leistungsstarke Wärmepumpe gebraucht würde. Rainer Häfele führt aus: „Wir haben uns also für ein sehr modernes Produkt entschieden, das noch relativ neu auf dem Markt ist, das aber sehr hohe Jahresarbeitszahlen erreicht. Vor allem, wenn der Strom selbst erzeugt wird, amortisiert

sich der etwas höhere Preis schnell. Für den effizienten Einsatz hätten außerdem nur ein paar wenige Heizkörper durch größere ersetzt werden müssen.“ Weil Rolf Unfried aber nur ungern halbe Sachen macht, hat er gleich alle Heizkörper austauschen lassen.

#### Keine Beeinträchtigung dank guter Planung

Mit der Installation und den Handwerkern, die sie vorgenommen haben, war Rolf Unfried sehr zufrieden – und dass, obwohl der Heizungsaustausch unter erschwerten Bedingungen im Januar, also mitten in der Heizperiode, stattfand, wie Rainer Häfele berichtet: „Das hat einfach eine gute Planung erfordert. Wir haben die neue Heizung letztendlich vor der alten Therme aufgebaut, während diese noch im Betrieb war. Der Umschluss fand dann innerhalb von zwei Tagen statt, so dass die Beeinträchtigungen so gering wie möglich waren.“ Und Rolf Unfried ergänzt: „Wir haben in dieser Übergangszeit, in der die alte Heizung dann schon abgestellt war, mit Heizlüftern geheizt und die Firma Häfele hat uns eine mobile Warmwasserbereitung zur Verfügung gestellt – so haben wir eigentlich gar keine Beeinträchtigung wahrgenommen.“

Auch mit der Leistung der neuen Wärmepumpe ist Rolf Un-

fried sehr zufrieden, sowohl was die erzeugte Wärme betrifft als auch das Brauchwasser. „Da verbrennt man sich fast die Finger“, schmunzelt er und fügt hinzu: „Selbst, wenn meine beiden Kinder im Haus sind, reicht das Heißwasser problemlos aus.“ Rainer Häfele ist ebenfalls überzeugt: „Stand heute ist die Jahresarbeitszahl über fünf – das ist ein herausragendes Ergebnis. Und dabei haben wir das Minimum bei der Vorlauf-temperatur noch gar nicht ausgereizt.“

Ob es um die Umsetzung einer neuen Heizungsanlage oder eine Badsanierung geht, Häfele Bad & Wärme gibt Kunden eine Fünf-Sterne-Qualitätsgarantie:

- individuelle Beratung (auch telefonisch)
- Termingarantie
- Festpreis-Sicherheit
- Sauberkeitsgarantie
- Alles-aus-einer-Hand-Service

#### KONTAKT

Häfele Haustechnik GmbH  
Manfred-Wörner-Straße 107  
73037 Göppingen

Telefon: 07161 / 987730

info@haefele-shk.de  
www.haefele-shk.de

## IHRE NEUE HEIZUNG MIT SYSTEM

WILLKOMMEN IN DER KÖNIGSKLASSE



**SCOP (35)**  
**6,02**  
Jahresarbeitszahl



**HÄFELE**  
BAD UND WÄRME

Manfred-Wörner-Str. 107  
73037 Göppingen  
Tel. 0 71 61/9 87 73-0  
www.haefele-shk.de

